

ZWISCHENPRÜFUNG - HERBST 2007

GRAMMATIKTEIL LPO **MUSTERLÖSUNG**

1. Completate le frasi con i modi e tempi richiesti dal contesto.

1. Appena (rendersi) ...**si furono resi**..... conto dell'errore, si rivolsero al direttore.
2. Non ha telefonato: eppure me lo (promettere) ...**aveva promesso**..... !
3. Si diceva che Gino (ritornare) ...**fosse ritornato**..... due giorni prima.
4. Ah, (noi-potere)**potessimo**..... superare l'esame!
5. Che tu (essere) ...**sia**.... benedetto per tutto il bene che ci hai fatto!
6. Vorrei che tu (comportarsi) ...**ti comportassi**..... meglio.
7. Occorre che (dimostrarvi) ...**vi dimostriate**..... più decisi.
8. Sono tuttora convinta (fare)**di aver fatto**..... il mio dovere.
9. Lui in un primo momento (rimanere) ...**rimase**..... deluso, ma dopo che (riprendersi) ...**si fu ripreso**..... fece in tempo a reagire.
10. Direi che (essere) ...**sia/ sarebbe**..... meglio invitarlo.
11. (Pensarci) ...**Pensandoci**.... bene, mi viene il dubbio che non (dire) ...**abbia detto**... la verità.
12. Non si (dire) ...**direbbe**..... che lui (essere) ...**sia**.... così severo.
13. Se (lei-avere) ...**avesse avuto**..... fiducia in lui, ieri non (reagire)**avrebbe reagito**..... così.

2. Completate il testo con il passato remoto o l'imperfetto dei verbi fra parentesi.

Alla fine (loro-proporgli) ...**gli proposero**. un altro alloggio e Franca (fissare) ...**fissò**.... di andare a vederlo il giorno dopo.

L'appartamento (trovarsi) ...**si trovava**..... in una zona centrale, ma (essere) ...**era**.... nel retro della casa. Per entrarci (bisognare) ...**Bisognava**.. passare dal cortile della palazzina. Arrivati alla porta d'ingresso, il proprietario (estrarre) ...**estrasse**..... da una borsa una vecchissima chiave e la (introdurre) ...**introdusse**..... nella toppa. Quando (entrare) ...**entrò**....., Franca (rimanere) ...**rimase**..... a bocca aperta. L'appartamento (essere)**era**..... in uno stato indescrivibile. Franca (guardare) ...**guardò**..... l'uomo e (dire)**disse**..... [...]

3. Completate con le forme implicite.

1. (Essere) ...**Essendo**..... deluso dal trattamento (riservargli) ...**riservatogli**.....
Non tornò più in quel luogo.
2. (Trascorrere) ...**Trascorsi**... alcuni giorni dalla sua scomparsa, si iniziarono le ricerche.
3. (Farsi) ...**Pur essendosi fatti**..... male, continuarono a correre.
4. Tempo (permettere) ...**permettendo**....., faremo una gita.
5. Allo (scadere) ...**scadere**..... del termine, dovetti lasciare l'appartamento.

4. Completate con le preposizioni semplici o articolate.

...**Da**... qualcosa ...**nelle** sue parole capii che la ragazza non era sua figlia, ma sua moglie. Intanto la città si avvicinava, non era più un agglomerato ..**di** case ...**in** riva al mare. I passeggeri si erano alzati ...**in**.. piedi ...**per** guardare la città. L'uomo si avvicinò ...**alla**.... ringhiera, volse lo sguardo ...**alla**... giovane, e ...**con**..... infinita tenerezza ...**negli**... occhi le parlò.

5. Mettete le frasi al discorso indiretto.

1. Franco rispose: “Se non mi aiuterete nel trasloco, non potrò passare il fine settimana con voi.”
... **Franco ripose che se non lo avessimo aiutato nel trasloco, non avrebbe potuto passare il fine settimana con noi**.....
2. La donna gli chiese. “Perché sei venuto qui, se non puoi fare niente per aiutarmi?”
.....**La donna gli chiese perché fosse andato lì se non poteva fare niente per aiutarla**.....
3. Gli dissero: “Faremo di tutto perché loro ti aiutino.”
.....**Gli dissero che avrebbero fatto di tutto perché loro lo aiutassero**.....
4. Nel vedermi mi disse: “ Vieni a trovarmi stasera. Domani non sarò più qui. Andrò nella nostra casa di campagna, dove i miei mi stanno aspettando da ieri.”
.....**Nel vedermi mi disse di andare a trovarlo quella sera. Disse che il giorno dopo non sarebbe più stato lì, che sarebbe andato nella loro casa di campagna dove i suoi lo stavano aspettando dal giorno prima**.....

6. Completate le frasi con i pronomi relativi e, dove necessario, con le preposizioni semplici o articolate.

1. Conosci il motivo ...**per cui**..... sono tanto arrabbiati?
2. ...**Coloro ai quali**..... non sono stati consegnati i documenti, devono farne richiesta.
3. Spero che il premio venga assegnato ...**a chi**.... lo merita.
4. Sono prove per superare ...**le quali**..... ci vuole una grandissima preparazione.
5. I Ronco, ...**del cui**..... aiuto eravamo tanto sicuri, non si sono fatti vivi.

7. Completate le frasi con le congiunzioni.

1. Uscirono di casa prestissimo, ...**tuttavia**..... arrivarono con notevole ritardo.
2. Verranno anche loro,**a meno che**..... non abbiano dei contrattempi.
3. ...**Benché/ Nonostante**... sia in là con gli anni e piena di rughe, è una donna affascinante.
4. Non li aiuterei ...**nemmeno**..... se fossi la loro ultima speranza .
5. Il treno parte fra cinque minuti, ...**cioè**... alle tredici esatte.

8. Trasformate le frasi come nell'esempio.

Es.: Qui mangiamo bene. → Qui si mangia bene.

1. Se ci siamo abituati a un certo benessere, difficilmente riusciamo a cambiare vita.
.....**Se ci si è abituati a un certo benessere, difficilmente si riesce a cambiare vita.**
2. Se uno ha fatto il suo dovere, si sente soddisfatto.
.....**Se si è fatto il proprio dovere, ci si sente soddisfatti**.....
3. Hanno ristrutturato alcuni palazzi del centro.
...**Si sono ristrutturati alcuni palazzi del centro**.....
4. Che non sia stato bene glielo leggo in faccia.
...**Che non sia stato bene glielo si legge in faccia**.....

9. Scegliete il sostantivo adatto in base al contesto.

1. Sono importanti **fondamenti** / *fondamenta* della vita sociale.
2. Il corso d'acqua si divide in due *braccia* / **bracci**.
3. Lungo **i cigli** / *le ciglia* del sentiero c'erano dei cespugli.
4. Mi piacciono i libri che parlano *dei gesti* / **delle gesta** di eroi famosi.
5. Mi fanno male *gli ossi* / **le ossa**.

Zwischenprüfung Herbst 2007 Magister MUSTERLÖSUNG

Übersetzung

La leggenda del santo bevitore – J. Roth

Così la mattina seguente arrivò ancora più presto degli altri operai (prima degli altri operai). E come il giorno prima, la padrona di casa era già lì, tutta vestita, con cappello e guanti, quasi che (come se) non si fosse affatto (neppure) messa a dormire, e gli disse gentilmente che era contenta (si rallegrava) che lui avesse seguito il suo consiglio e non si fosse bevuto tutti i soldi. Andreas si mise dunque al lavoro. Poi accompagnò la donna nella nuova casa e aspettò il ritorno del gentile signore grasso che gli pagò il compenso promesso.

„Le offro qualcosa da bere“, disse il signore grasso. „Venga con me.“

Ma la padrona di casa lo impedì, dicendo che stavano per mangiare. Così Andreas quella sera se ne andò via da solo, bevve da solo e mangiò da solo. Bevve molto, ma non si ubriacò, stette attento a non spendere troppo perché voleva partire già l'indomani (il giorno seguente).

Aveva qualcosa d'importante da fare, qualcosa che non ammetteva alcun rinvio. Doveva andare a trovare qualcuno che gli stava molto a cuore (che per lui significava molto/era molto importante) e che non aveva più visto da/per molto tempo.

Tuttavia bevve quanto bastava per non riuscire a trovare, con occhio tanto sicuro, l'albergo più economico della zona.

Così trovò un albergo un po' più caro, e anche lì pagò in anticipo per via degli abiti logori e perché era senza bagaglio. Ma non gliene importava nulla e dormì tranquillamente fino a giorno inoltrato. Lo svegliò il rintocco delle campane di una chiesa vicina, e gli fu subito chiaro che giorno importante fosse quello: una domenica ...

Aveva ancora un'ora a disposizione, ma non la voleva passare in albergo. Così uscì, si guardò attorno e andò in un bistrò.

Zwischenprüfung Herbst 2007 LPO MUSTERLÖSUNG

Übersetzung

La leggenda del santo bevitore – J. Roth

Così la mattina seguente arrivò ancora più presto degli altri operai (prima degli altri operai). E come il giorno prima, la padrona di casa era già lì, tutta vestita, con cappello e guanti, quasi che (come se) non si fosse affatto (neppure) messa a dormire, e gli disse gentilmente che era contenta (si rallegrava) che lui avesse seguito il suo consiglio e non si fosse bevuto tutti i soldi. Andreas si mise dunque al lavoro. Poi accompagnò la donna nella nuova casa e aspettò il ritorno del gentile signore grasso che gli pagò il compenso promesso.

„Le offro qualcosa da bere“, disse il signore grasso. „Venga con me.“

Ma la padrona di casa lo impedì, dicendo che stavano per mangiare. Così Andreas quella sera se ne andò via da solo, bevve da solo e mangiò da solo. Bevve molto, ma non si ubriacò, stette attento a non spendere troppo perché voleva partire già l'indomani (il giorno seguente).